



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2025/0503/FI (Finland)

Digriet tal-Ministeru tal-Agrikoltura u l-Forestrija li jemenda d-Digriet tal-Ministeru tal-Agrikoltura u l-Forestrija dwar it-tishih ta' halib omoġenizzat xkumat bil-vitamina D

Data tal-wasla : 05/09/2025

Tmien tal-Waqfien : 08/12/2025

Message

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2025) 2425

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2025/0503/FI

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification – Notificación – Notifizierung – Нотификация – Oznámení – Notifikation – Γνωστοποίηση – Notificación – Teavitamine – Ilmoitus – Obavijest – Bejelentés – Notifica – Pranešimas – Paziņojums – Notifika – Kennisgeving – Zawiadomienie – Notificação – Notificare – Oznámenie – Obvestilo – Anmälan – Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késéset - Non fa decorrere la mora - Atidėjimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20252425.MT

1. MSG 001 IND 2025 0503 FI MT 05-09-2025 FI NOTIF

2. Finland

3A. Työ- ja elinkeinoministeriö

Työllisyys ja toimivat markkinat -osasto

PL 32

FI-00023 VALTIONEUVOSTO

maaraykset.tekniset.tem@gov.fi

puh. +358 29 504 7022

3B. Maa- ja metsätalousministeriö

Ruokaosasto

PL 30

FI-00023 Valtioneuvosto



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

4. 2025/0503/FI - C00A - Agrikoltura, Sajd u Oġġetti tal-Ikel

5. Digriet tal-Ministeru tal-Agrikoltura u l-Forestrija li jemenda d-Digriet tal-Ministeru tal-Agrikoltura u l-Forestrija dwar it-tisħiħ ta' ħalib omoġenizzat xkumat bil-vitamina D

6. Ħalib omoġenizzat

7.
Ir-Regolament (KE) Nru 1925/2006 dwar iż-żieda ta' vitamini u minerali u ta' ċerti sustanzi oħra mal-ikel: Artikolu 12
Ħalib omoġenizzat

8. L-abbozz ta' Digriet jemenda d-Digriet 754/2016 tal-Ministeru tal-Agrikoltura u l-Forestrija dwar it-tisħiħ tal-vitamina D ta' ħalib xkumat omoġenizzat billi jżid rekwiżit korrispondenti għat-tisħiħ tal-vitamina D ta' xorrox tal-butir omoġenizzat xkumat. L-ammont ta' vitamina D għandu jkun mill-inqas 1 µg għal kull 100 ml ta' xorrox tal-butir xkumat omoġenizzat. Ix-xorrox tal-butir xkumat huwa prodott tal-ħalib magħmul mill-ħalib xkumat permezz tal-fermentazzjoni b'batterji tal-aċidu lattiku. Id-Digriet japplika wkoll għal xorrox tal-butir organiku.

Id-dispożizzjonijiet fir-Regolament (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda ta' vitamini u minerali u ta' ċerti sustanzi oħra mal-ikel huma applikati fid-Digriet. Skont l-Artikolu 12 tar-Regolament imsemmi hawn fuq, jekk Stat Membru jqis meħtieġ li jadotta leġiżlazzjoni ġdida, huwa għandu jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bil-miżuri previsti u jagħti r-raġunijiet li jiġġustifikawhom. Il-miżuri jistgħu jittieħdu wara sitt xhur biss, dment li l-Kummissjoni ma toġġezzonax għall-proposta tal-Istat Membru.

Ir-rekwiżiti tar-Regolament ma japplikawx għall-ħalib jew għax-xorrox tal-butir prodotti legalment fi Stat Membru ieħor tal-UE jew f'pajjiż taż-ŻEE. Madankollu, ir-rekwiżiti tar-Regolament għandhom japplikaw għall-ħalib xkumat omoġenizzat u għax-xorrox tal-butir li huma prodotti fi Stat Membru ieħor tal-UE jew f'pajjiż taż-ŻEE f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi.

9. "Il-maġġoranza tal-prodotti likwidi tal-ħalib kif ukoll ix-xaħmijiet li jiddellek fil-Finlandja fihom il-vitamina D f'konformità mar-rakkomandazzjoni maħruġa mill-Kunsill Nazzjonali tan-Nutrizzjoni. 1 µg ta' vitamina D₃ għal kull 100 ml ta' ħalib u 20 µg ta' vitamina D₃ għal kull 100 g ta' xaħm li jittiekel, rispettivament. Peress li l-operaturi jżidu l-vitamina D b'mod volontarju ma' dawn il-gruppi ta' prodotti, il-leġiżlazzjoni dwar dan l-arrikkiment, li hija sinifikanti fir-rigward tan-nutrizzjoni nazzjonali, ma kinitx meħtieġa.

Il-konsum tal-vitamina D xorta jista' jkun baxx. Il-konsum adegwat huwa partikolarment importanti għaż-żgħażaġ minħabba l-massa tal-għadam tagħhom dejjem tikber u għal persuni akbar fl-età minħabba l-ħtieġa akbar tagħhom. Għat-tfal u ż-żgħażaġ, il-prodotti tal-ħalib imsaħħa bil-vitamina D huma s-sors ewlieni ta' vitamina D, u għalhekk l-użu ta' ħalib b'kontenut baxx ta' xaħm imsaħħa huwa rakkomandat fl-iskejjel u fiċ-ċentri tal-kura matul il-jum b'rabta mal-ikel.

F'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, vitamini jew minerali ma jistgħux jiżdiedu ma' oġġetti tal-ikel organiċi sakemm tali zieda ma ssirx obligatorja skont il-leġiżlazzjoni. Fil-Finlandja, it-tisħiħ ta' ħalib xkumat u ħalib organiku bil-vitamina D sar obligatorju fl-2016, u l-iskop ta' din l-emenda huwa li t-tisħiħ tax-xorrox tal-butir xkumat u tax-xorrox tal-butir organiku bil-vitamina D ikun obligatorju wkoll. Il-vitamina D irid ikun fiha 1 µg ta' vitamina D₃ għal kull 100 ml. Il-proposta tikkonċerna biss il-ħalib xkumat u x-xorrox tal-butir, peress li dan jitqies bħala nutrizzjonalment rakkomandat.

10. Referenzi għat-test bażiku: It-testi bażiċi ġew ipprovduti b'rabta ma' notifika preċedenti: 2015/0583/FIN

11. Le

12.

13. Le



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

14. LE

15. LE

16.

Aspett OTK: LE

Aspett SPS: LE

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu